

OFFICIAL GAZETTE
EXTRAORDINARY
OF SOUTH WEST AFRICA

BITTENGEWONE
OFFISIËLE KOERANT
VAN SUIDWES-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGAWE OP GESAG

30c

Friday 19 June 1987

WINDHOEK

Vrydag 19 Junie 1987

No. 5382

Advertisements

Advertensies

**PROCEDURE FOR ADVERTISING IN THE
OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA**

**PROSEDURE VIR ADVERTENSIES IN DIE OFFISIËLE
KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA**

1. The *Official Gazette* Extraordinary containing advertisements, is published on every Friday. If a Friday falls on a Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the preceding Thursday.

1. Die Buitengewone *Offisiële Koerant* wat advertensies bevat, verskyn elke Vrydag. Indien 'n Vrydag op 'n Openbare Feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die voorafgaande Donderdag.

2. Advertisements for publication in the *Official Gazette* must be in the language in which it is to be published and be addressed to the Official Gazette Office, P.B. 13200, Windhoek, 9000, or be delivered at Room 27, Cohen Building, Windhoek, not later than 15h00 on the ninth working day before the date of publication of the *Official Gazette* in which the advertisement is to be inserted.

2. Advertensies vir publikasie in die *Offisiële Koerant* moet in die taal waarin dit sal verskyn aan die Offisiële Koerantkantoor, P.S. 13200, Windhoek 9000 geadresseer word of by Kamer 27, Cohengebou, Windhoek, in gehandig word nie later nie as 15h00 op die negende werksdag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations, if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

3. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die adverteerder of sy agent verskaf word indien verlang.

4. Only legal advertisements shall be accepted for publication in the *Official Gazette* and are subject to the approval of the Secretary: Civic Affairs and Manpower who may refuse the acceptance or further publication of any advertisement.

4. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aanvaar en is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag wat die aanvaarding of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

5. The Secretary: Civic Affairs and Manpower reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

5. Die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

6. Advertisements must as far as possible be typewritten. The manuscript of advertisements must be written on one side of the paper only and all proper nouns plainly inscribed. In the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be reprinted on payment of the cost of another insertion.

6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op die een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In gevalle waar 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

7. No liability is accepted for any delay in the publication of advertisements/notices, or for the publication of such on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is accepted in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

7. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publikasie van advertensies/kennisgewings, of die publikasie daarvan op 'n ander datum as die datum deur die adverteerder bepaal nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administrator-General as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

8. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ookal, van 'n kennisgewing teen die Administrateur-generaal ingestel word.

9. The subscription for the *Official Gazette* is R25 plus GST per annum, post free in this territory and the Republic of South Africa, obtainable from Star Binders and Printers, P.O. Box 56, Windhoek, 9000. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Official Gazette* are obtainable from Star Binders & Printers, P.O. Box 56, Windhoek 9000, at the price as printed on copy. Copies are kept in stock for two years onhly.

10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, postal or money orders:

LIST OF FIXED TARIFF RATES

STANDARDISED NOTICES	Rate per insertion R
Transfer of business	3,25
Deeds: Lost documents	6,00
Business notices	5,00
Administration of Estates Acts Notices, Forms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 and 519	2,00
Third party insurance claims for compensation .	2,50
Insolvency Act and Company Acts Notices: J. 28, J. 29. Forms 1 to 9	4,00
N.B. — Forms 2 and 6 — additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Change of name (four insertions)	60,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	2,00
Unclaimed moneys — only in the <i>Official Gazette</i> Extraordinary, closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	0,80
Butchers' notices	5,00
Slum Clearance Court Notices, per premises ...	4,00
Lost life insurance policies	2,00

NON-STANDARDISED NOTICES

Company notices:	R
Short notices: Meetings, resolutions, offers of compromise, conversions of companies, voluntary windings-up, etc.: closing of members' registers for transfer and/or declarations of dividends ..	11,00
Liquor Licence Notices (In <i>Official Gazette</i> , Extraordinary viz. (June/Tvl; November/Cape; January/O.F.S.; April/Natal), per bilingual application	7,00
Declaration of dividends with profit statements, including notes	25,00
Long notices: Transfers, changes in respect of shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations	37,00
Trade marks in South West Africa	11,00
Liquidators' and other appointees' notices	7,00

9. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R25 plus belasting posvry in hierdie gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by Star Binders & Printers, Posbus 56, Windhoek, 9000. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruitbetaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van Star Binders & Printers, Posbus 56, Windhoek, 9000 teen die prys soos gedruk op eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

10. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels, pos- of geldorders:

LYS VAN VASTE TARIIEWE

GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS	Tarief per plasing R
Oordrag van besigheid	3,25
Aktes: Verlore dokumente	6,00
Besigheidskennisgewings	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 en 519	2,00
Derdepartyassuransie-eise om skadevergoeding .	2,50
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J. 28, J. 29. Vorms 1 tot 9	4,00
L.W. — Vorms 2 en 6 — bykomstige verklarings volgens woordetabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (vier plasings)	60,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder)	2,00
Onopgeëiste geld — slegs in die Buitengewone <i>Offisiële Koerant</i> sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywings van "naam, adres en bedrag")	0,80
Slagterskennisgewings	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel ..	4,00
Verlore lewensversekeringspolisse	2,00

NIE-GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS

Maatskappykennisgewings:	R
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasie, ens.: sluiting van lederegisters vir oordragte en/of verklarings van dividende .	11,00
Dranklisensiekennisgewings (in Buitengewone <i>Offisiële Koerante</i> , t.w. (Junie/Tvl.; November/Kaap; Januarie/OVS; April/Natal) per tweetalige aansoek	7,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies	37,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika	11,00
Likwidateurs en ander aangesteldes se kennisgewings	7,00

SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES:

Sales in execution	18,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words	6,00
76 tot 250 words	15,00
251 to 350 words	23,00

ORDERS OF THE COURT:

Provisional and final liquidations or sequestrations	14,00
Reduction or change in capital mergers, offers of compromise	37,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive <i>rule nisi</i>	37,00
Extension of return date	4,00
Supersession and discharge of petitions (J. 158)	4,00

11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate of 56c per cm double column. (Fractions of a cm must be calculated as a cm).

12. No advertisements shall be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal or money orders must be made payable to the Secretary: Civic Affairs and Manpower.

GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE:

Geregtelike verkope	18,00
Openbare veilinge, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	6,00
76 tot 250 woorde	15,00
251 tot 350 woorde	23,00

ORDERS VAN DIE HOF:

Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasie	14,00
Vermindering of verandering in kapitaalsame-smeltings, aanbod van skikking	37,00
Geregtelike besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevel <i>nisi</i>	37,00
Verlenging van keerdatum	4,00
Tersydestellings en afwysings van petisies (J. 158)	4,00

11. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 10 genoem word, is teen die tarief van 56c per cm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n cm moet as volle cm bereken word).

12. Geen advertensie word geplaas tensy die koste nie vooruitbetaal is nie. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris, Burgersake en Mannekrag betaalbaar gemaak word.

Form/Vorm J 187

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

426/85 SMITH Barend Jacobus Albertus, 2101095015006, Plaas Eienbaum, Posbus 604, Grootfontein, Philippina Lodewika Smith, Eerste Supplementêre rekening tot die, Grootfontein, Windhoek, Barclays Nasionale Bank Beperk, Posbus 1014, Kimberley 8300.

217/86 JULIUS Nicholas Johannes, 8 Oktober 1932, Erf 259, Eastlynne Rylaan, Kronlein, Keetmanshoop, Wilhelmina Maria Theresia Julius, Keetmanshoop, Windhoek, Rissik Cox & Probart, Posbus 90, Keetmanshoop.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35(5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasië- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meester en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meester ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

9278/86 BOFFELLI Giacomo Santos Vincenzo, 100826 5045 00 5, 162 Eighth Street, Walvis Bay, SWA/Namibia, Walvis Bay, Cape Town, Syfrets Trust Limited, 24 Wale Street, Cape Town, 8001, Agents for the Executors.

556/86 GAUS Dietrich Richard Hermann, 371209 5009 00 4, 65 Pasteur Street, P.O. Box 11424, Windhoek, 9000, Windhoek, H. Gaus (Executrix), c/o P.O. Box 43, Windhoek, 9000.

Form/Vorm 193**NOTICE TO CREDITORS IN
DECEASED ESTATES**

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of *claims if other than 30 days*.

135/86 SASS Wolfgang Josef, Windhoek, 18th November 1945, 451118 5105 20 4, Erf 3498, Khomasdal, Windhoek, 2nd December 1980, Katrina Tina Sass (Born Rooi), E H Pfeifer, Fisher Quarmbly & Pfeifer, P O Box 37, Windhoek, 9000.

231/87 STEYN Willem Johannes, 10 November 1920, 201110 50 1000 8, Plaas Fiume, Grootfontein, 18 April 1987, Gertenbach & Van Zyl, Posbus 43, Grootfontein, 30, Windhoek SWA.

Form/Vorm 517**NOTICE TO CREDITORS
IN DECEASED ESTATES**

All persons having claims against the estates specified in the schedule, are called upon to lodge their claims with the executors concerned within a period of 30 days (or otherwise as indicated) from the date of publication hereof.

249/87 FERREIRA Hendrik Johannes Nel, 21/03/1941, 410321 5027 00 2, Grootfontein, 31/3/1987, Standard Bank SWA Bpk., (Geregistreerde Handelsbank), Trustee Tak, Posbus 2164, Windhoek 9000, 30 dae, Windhoek SWA.

JOONE Simon Petrus, 17/2/1910, 1002007 5009 00 6, Keetmanshoop, 2/5/1987, Joone Alida Antoinette Maria, Standard Bank SWA Ltd., (Geregistreerde Bank), Trustee Tak, Posbus 2164, Windhoek 9000, 30 dae Windhoek SWA.

**KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN
BESTORWE BOEDELS**

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrekk in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste datum, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as 30 dae*.

183/87 LOFTIE-EATON Hendrieka Petronella, Windhoek, 1 Januarie 1907, 070101 01 0022 1, Plaas Stillerus Distrik Keetmanshoop, 1 April 1987, A B Loftie-Eaton, p/a Lentin Botma & Van den Heever, Swabou-gebou, Fenschelstraat, Posbus 38, Keetmanshoop.

**KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN
BESTORWE BOEDELS**

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels in die bylae vermeld, word versoek om sodanige vorderings binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) vanaf die datum van publikasie hiervan by die betrokke eksekuteurs in te lewer.

VAN LILL Tielman Nieuwoudt, 14/1/1924, 240114 5003 00 8, Distrik Maltahöhe, 30/4/1987, Standard Bank SWA Ltd., (Geregistreerde Bank) Trustee Tak, Posbus 2164, Windhoek, 9000, 30, Windhoek SWA.

RUDOLPH Gerda Marion, 16/8/1908, 080816 0009 00 3, Swakopmund, 10/4/1987, Standard Bank SWA Ltd., (Geregistreerde Bank), Trustee Tak, Posbus 2164, Windhoek, 9000, 30, Windhoek SWA.

Form/Vorm 519**LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNT IN DECEASED ESTATE LYING FOR INSPECTION**

In terms of Section 35(5) of Act 66 of 1965 notice is hereby given that the liquidation and distribution account in the Estate specified in the Schedule will be open for inspection of all persons interested therein for a period of 21 days from the date of publication hereof (or otherwise as indicated) at the offices of the Master of the Supreme Court and Magistrate, as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master during the specified period, the Executor will proceed to make payment in accordance therewith.

207/87 WINDHAUS Karl Ludwig, 351218 5017 10 1, Otjiwarongo, First & Final, 19/6/87, Windhoek, Otjiwarongo, Standard Bank SWA Ltd., (Registered Bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek, 9000.

21/87 VAN DER WESTHUIZEN Susarah Johanna Catharina, 390926 01 00259, Outjo, Eerste en Finale, 21 dae, Windhoek, Outjo, Standard Bank SWA Bpk., (Handelsbank), Trustee Tak, Posbus 2164, Windhoek 9000.

LIKWIDASIE EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDEL WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge Artikel 35(5) van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee dat die likwidasië- en distribusierekening in die Boedel in die Bylae vermeld in die kantore van die Meester van die Hooggeregshof en Landdros soos vermeld vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van publikasie hiervan (of andersins soos aangedui) ter insae sal lê vir alle persone wat daarby belang het.

Indien geen besware daarteen by die Meester binne die gemelde tydperk ingedien word nie, sal die eksekuteur tot uitbetaling daarvolgens oorgaan.

545/86 ESTERHUIZEN Erasmus, 250501 5022 00 3, Distrik Gobabis, Aanvullende L & D, Esterhuizen, Jacoba Johanna O'Kennedy, 19/6/87, Windhoek, Gobabis, Standard Bank SWA Ltd., (Registered Bank) Trustee Branch, P O Box 2164, Windhoek 9000.

169/86 LOUW Jan Johannes Nicolaas Daniël Basson, 090530 5007 00 7, Grootfontein, Aanvullende L & D, Louw, Suzanne Cornelia, 19/6/87, Windhoek, Grootfontein, Standard Bank SWA Ltd., (Registered Bank), Trustee Branch, P O Box 2164, Windhoek 9000.

Form/Vorm 4**LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to section 108(2) of the Insolvency Act, 1936, section 136(2) of the Companies Act, 1926, and section 406(3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Master and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

W23/85 Combined Meat Canners SWA Ltd (in liquidation), Second Liquidation and Distribution Account, At the offices of the Master of the Supreme Court, Windhoek for a period of 14 days as from the 19th June 1987, Dr O F C Herrigel, c/o Security Trust SWA (Pty) Ltd., P O Box 3599, Windhoek, 9000.

LIKWIDASIE REKENINGE EN PLANNE VAN DISTRIBUSIE OF KONTRIBUSIE REKENING IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108(2) van die Insolwensiewet, 1936, artikel 136(2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406(3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasië- distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, hieronder vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meester en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

LIKWIDASIE REKENINGE EN PLANNE VAN DISTRIBUSIE OF KONTRIBUSIE REKENING IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge Artikel 108(2) van die Insolvensiewet, 1936, Artikel 136(2) van die Maatskappywet, 1926, en Artikel 406(3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasië-, distribusië- of kontribusierekenings in die boedels of die Maatskappye, na gelang van die geval, hieronder vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ookal die laaste is.

W3/87 Les Vosges (Edms) Bpk (in voluntary liquidation) First & Final Liquidation & Distribution Account at the offices of the Master of the Supreme Court Windhoek for a period of 14 days from the 19th June 1987. D.A. van der Merwe, P J Malherbe & Co, P O Box 30, Windhoek, 9000.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Geliewe kennis te neem dat veertien (14) dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof in die distrik van GROOTFONTEIN, gehou te GROOTFONTEIN vir die oordrag van 'n Algemene Handelaars-, Vars produkte, Sput- en Mineralewater, Tabak by Kleinmaat en Patente Medisyne lisensies, tans gehou deur BAREND PIETER JANSEN VAN VUUREN wat handeldryf as "IRENE'S SPAR FOODMARKET" te Erf 59, GROOTFONTEIN aan FERNANDO DA SILVA NEVES wie op dieselfde perseel onder dieselfde naam en styl sal handeldryf vir sy eie rekening.

GERTENBACH & VAN ZYL
POSBUS 43
GROOTFONTEIN
9000

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

GELIEWE KENNIS TE NEEM dat na 14 dae vanaf datum hiervan aansoek gedoen word by die Handelslisensie Hof vir die distrik van WINDHOEK vir die oordrag van die volgende Handelslisensie, naamlik:

Mineraalwater Handelaar, tans gehou deur H WURNIGG, Erf 417, WINDHOEK wie handel dryf as DRANKKOR (EDMS) BPK aan P OOSTHUIZEN wie voortaan onder dieselfde naam en styl vir eie rekening op dieselfde perseel besigheid sal dryf.

MULLER & BRAND
PROKUREURS VIR EISER
SOKOLIC GEBOU
JOHN MEINERT STRAAT
WINDHOEK

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

GELIEWE KENNIS TE NEEM dat na 14 dae vanaf datum hiervan aansoek gedoen word by die Handelslisensie Hof vir die Distrik van WINDHOEK vir die oordrag van die volgende Handelslisensie, naamlik:

Algemene Handelaar, tans gehou deur E DELPORT, Erf 5670, WINDHOEK wie handel dryf as COMPUTER WAREHOUSE, aan COMPUTERLAND (PTY) LTD wie voortaan onder die naam en styl COMPUTERLAND (PTY) LTD vir eie rekening op dieselfde perseel besigheid sal dryf.

MULLER & BRAND
PROKUREURS VIR EISER
SOKOLIC GEBOU
JOHN MEINERT STRAAT
WINDHOEK

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

GELIEWE KENNIS TE NEEM dat 14 dae na publikasie hiervan, aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof vir die Distrik WINDHOEK, vir die oordrag van die Motor-garage lisensie, tans gehou deur DIETER MAST wat handel dryf as MAST'S garage te Erf 4320 WINDHOEK aan WILFRIED SCULTETUS wie op dieselfde Perseel onder dieselfde naam sal handel dryf vir sy eie rekening.

W Scultetus
Posbus 1512
WINDHOEK

OORDRAG VAN LISENSIE

KENNIS GESKIED HIERMEE dat na afloop van 14 (VEERTIEN) dae vanaf verskyning van hierdie Kennisgewing aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof vir die distrik KEETMANSHOOP om oordrag van die Tweedehandse Meubelwinkel wat gehou is deur CASPARUS GIDEON JACOBUS STADLER ten opsigte van die perseel en besigheid wat daarin gedryf word onder die naam ADELINÉ'S op ERF 313, KEETMANSHOOP DORP aan JOHANNES JACOBUS STADLER wie sodanige besigheid vir eie belang en rekening dryf onder die naam ADELINÉ'S.

RISSIK COX & PROBART
PROKUREURS VIR PARTYE
Vyfdelaan
Posbus 90
KEETMANSHOOP
9000

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS IN TERMS OF SECTION 16 OF ORDINANCE 13/1935

TAKE NOTICE THAT HILDEGARD SHANINGUA has disposed of her GENERAL DEALER (Retail), TOBACCO, MINERAL WATER, BUTCHER and PATENT MEDICINE LICENCES conducted by her on Erf 337, H8/6, KATUTURA under the name and style of KATUTURA MINI MARK to JOSUA SHILONGO who will carry on the aforesaid business for his own account at the same address under the name and style of KATUTURA MINI MARK and that after 14 days after publication the said JOSUA SHILONGO will apply to the Licensing Court for the issue of the General Dealer (Retail), Tobacco, Mineral Water, Butcher and Patent Medicine Licences to him.

W.D. BREEDT
STERN & BARNARD
Attorneys for Applicant
2nd Floor — Swabank Building
Bülow Street
WINDHOEK

KENNISGEWING VIR AANSOEK OM GESERTIFISEERDE AFSKRIF VAN MYNTOEKENNING

GELIEWE KENNIS TE NEEM dat SNOW SALT (PROPRIETARY) LIMITED (Maatskappy Nommer 1423) voornemens is om aansoek te doen by die Registrateur van Mynbriewe, Windhoek, om die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van MYNTOEKENNING NR 38/1979,

waarby die uitsluitlike reg om te myn vir sout oor 'n sekere Gedeelte van die Plaas KAAPKRUIS NR 143, Registrasie Afdeling "C", Suidwes-Afrika; GROOT Ongeveer 450 hektaar, soos aangetoon op Diagram Nr S.G. B.234/79,

verleen word.

Enige persoon wat beswaar het teen die uitreiking daarvan, moet binne 5 weke na datum van verskyning van die laaste advertensie op 26 JUNIE 1987 sodanige besware indien by die Mynkommissaris, WINDHOEK.

GETEKEN te WINDHOEK op hierdie 3de dag van JUNIE 1987.

A SWANEPOEL

Prokureur vir Aansoeker
DR WEDER KRUGER & HARTMANN
Nimrodegebou
Kasinostraat
Posbus 864
WINDHOEK

Printed and obtainable from
JOHN MEINERT (PTY) LTD.
P.O. Box 56, Windhoek
South West Africa

Gedruk deur en verkrygbaar by
JOHN MEINERT (EDMS) BPK.
Posbus 56, Windhoek
Suidwes-Afrika